

Poland-Zgierz: Potatoes
OJ S 2/2024 03/01/2024
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

National registration number: PL

Postal address: ul. Konstantynowska 85

Town: Zgierz

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 95-100

Country: Poland

Contact person: Margareta Morawska-Raczyńska

E-mail: 31wog.zp@ron.mil.pl

Telephone: +48 261442185

Fax: +48 261442101

Internet address(es):

Main address: <http://www.31wog.wp.mil.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Obrona

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

ZAKUP ZIEMNIAKÓW I WARZYW, OWOCÓW GR. I i II DLA 31 WOJSKOWEGO ODDZIAŁU GOSPODARCZEGO ZGIERZ

Reference number: 5/ZP/24

II.1.2. Main CPV code

03212100 Potatoes

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy artykułów żywnościowych użytku bieżącego dla 31 WOG Zgierz oraz Przedszkoli Wojskowych nr 129 Nowy Glinnik i nr 147 Leżnica Wielka.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku Nr 1 do SWZ.

Rodzaj, ilości zamawianego asortymentu do poszczególnych odbiorców określa Formularz cenowy – Załącznik nr 2 do SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 791 850,93 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 1 – dostawa ziemniaków i warzyw

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

03212100 Potatoes, 03221000 Vegetables, 03221100 Root and tuber vegetables, 03221110 Root vegetables, 03221111 Beetroot, 03221112 Carrots, 03221113 Onions, 03221114 Turnips, 03221120 Tuber vegetables, 03221200 Fruit vegetables, 03221212 Green beans, 03221230 Peppers, 03221240 Tomatoes, 03221250 Courgettes, 03221260 Mushrooms, 03221270 Cucumbers, 03221300 Leaf vegetables, 03221310 Lettuce, 03221340 Spinach, 03221400 Cabbage vegetables, 03221410 Cabbage, 03221420 Cauliflower, 03221430 Broccoli, 03221440 Brussels sprouts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Miejsca dostaw, realizacji zamówienia znajdują się w załączniku nr 3 do Projektowanego postanowienia umowy (Załącznik nr 5 do SWZ).

II.2.4. Description of the procurement

1. Ziemniaki jadalne 7 250,00 kg
2. Ziemniaki wczesne 2 425,00 kg
3. Buraki ćwikłowe 9 550,00 kg
4. Marchew 12 200,00 kg
5. Pietruszka korzeniowa 3 027,50 kg
6. Seler korzeniowy 3 030,00 kg
7. Cebula 7 442,50 kg
8. Cebula czerwona 360,00 kg
9. Por 2 677,50 kg
10. Kapusta biała 8 002,50 kg
11. Kapusta czerwona 3 752,50 kg
12. Jarmuż 160,00 kg
13. Czarna rzepa 1 855,00 kg
14. Fasolka szparagowa 963,00 kg
15. Papryka słodka 3 988,50 kg
16. Pomidory 6 415,00 kg
17. Pomidory cherry 1 600,00 kg
18. Ogórki 6 220,00 kg
19. Sałata 2 940,00 kg
20. Sałata lodowa 475,00 kg
21. Sałata karbowana 100,00 kg
22. Sałata rzymska 85,00 kg

23. Roszponka 62,50 kg
24. Cykoria 42,50 kg
25. Rukola 80,00 kg
26. Brokuły 1 637,50 kg
27. Kapusta włoska 1 620,00 kg
28. Kapusta pekińska 2 707,50 kg
29. Kapusta brukselska 400,00 kg
30. Kalafior 1 359,00 kg
31. Rzodkiewka 1 757,50 kg
32. Rabarbar 330,00 kg
33. Natka pietruszki 549,00 kg
34. Koperek zielony 546,50 kg
35. Mięta świeża cięta 52,75 kg
36. Bazyliia świeża cięta 24,00 kg
37. Oregano świeże cięte 24,00 kg
38. Szczypiorek 392,50 kg
39. Botwina 452,50 kg
40. Kielki rzodkiewki 195,00 kg
41. Kielki słonecznika 194,00 kg
42. Szpinak świeży 132,50 kg
43. Seler naciowy 170,00 kg
44. Kalarepa 91,00 kg
45. Czosnek 287,75 kg
46. Pieczarki 4 278,50 kg
47. Cukinia 1 115,00 kg
48. Imbir świeży kłacz 31,50 kg
49. Bakłażan 97,50 kg
50. Szparagi 100,00 kg

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lp. Nazwa produktu Zakres prawa opcji - do wysokości nw. ilości)

1. Ziemniaki jadalne 6 525,00
2. Ziemniaki wczesne 2 182,50
3. Buraki ćwikłowe 8 595,00
4. Marchew 10 980,00
5. Pietruszka korzeniowa 2 724,75
6. Seler korzeniowy 2 727,00
7. Cebula 6 698,25
8. Cebula czerwona 324,00
9. Por 2 409,75
10. Kapusta biała 7 202,25
11. Kapusta czerwona 3 377,25
12. Jarmuż 144,00
13. Czarna rzepa 1 669,50
14. Fasolka szparagowa 866,70

15. Papryka słodka 3 589,65
16. Pomidory 5 773,50
17. Pomidory cherry 1 440,00
18. Ogórki 5 598,00
19. Sałata 2 646,00
20. Sałata lodowa 427,50
21. Sałata karbowana 90,00
22. Sałata rzymska 76,50
23. Roszponka 56,25
24. Cykoria 38,25
25. Rukola 72,00
26. Brokuły 1 473,75
27. Kapusta włoska 1 458,00
28. Kapusta pekińska 2 436,75
29. Kapusta brukselska 360,00
30. Kalafior 1 223,10
31. Rzodkiewka 1 581,75
32. Rabarbar 297,00
33. Natka pietruszki 494,10
34. Koperek zielony 491,85
35. Mięta świeża cięta 47,48
36. Bazylia świeża cięta 21,60
37. Oregano świeże cięte 21,60
38. Szczypiorek 353,25
39. Botwina 407,25
40. Kielki rzodkiewki 175,50
41. Kielki słonecznika 174,60
42. Szpinak świeży 119,25
43. Seler naciowy 153,00
44. Kalarepa 81,90
45. Czosnek 258,98
46. Pieczarki 3 850,65
47. Cukinia 1 003,50
48. Imbir świeży kłaczki 28,35
49. Bakłażan 87,75
50. Szparagi 90,00

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający żąda wniesienia wadium w wysokości:
Zadanie nr 1 24 800,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 2 – dostawa owoców gr. I
Lot No: 2

II.2.2.

Additional CPV code(s)

03222000 Fruit and nuts, 03222110 Tropical fruit, 03222111 Bananas, 03222112 Pineapples, 03222113 Mangoes, 03222117 Avocados, 03222118 Kiwi fruit, 03222210 Lemons, 03222220 Oranges, 03222230 Grapefruit, 03222240 Tangerines, 03222300 Non-tropical fruit, 03222321 Apples, 03222322 Pears, 03222330 Stone fruit, 03222331 Apricots, 03222332 Peaches, 03222340 Grapes, 03222250 Limes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Miejsca realizacji zamówienia znajdują się w załączniku nr 3 do Projektowanego postanowienia umowy (załącznik nr 5 do SWZ).

II.2.4. Description of the procurement

1. Banany 5 947,50 kg
2. Cytryny 2 165,00 kg
3. Pomarańcze 3 445,00 kg
4. Mandarynki 4 745,00 kg
5. Grejpfruty 1 895,00 kg
6. Arbuz 590,00 kg
7. Kiwi 1 941,50 kg
8. Morele 855,00 kg
9. Brzoskwinie 1 455,00 kg
10. Winogrona 1 945,00 kg
11. Jabłka 18 525,00 kg
12. Gruszki 4 060,00 kg
13. Mango 112,50 kg
14. Ananas 62,50 kg
15. Nektarynki 1 042,50 kg
16. Melon 85,00 kg
17. Awocado 117,50 kg
18. Limonka 370,00 kg

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Banany 5 352,75
2. Cytryny 1 948,50
3. Pomarańcze 3 100,50
4. Mandarynki 4 270,50
5. Grejpfruty 1 705,50
6. Arbuz 531,00
7. Kiwi 1 747,35
8. Morele 769,50
9. Brzoskwinie 1 309,50
10. Winogrona 1 750,50
11. Jabłka 16 672,50
12. Gruszki 3 654,00
13. Mango 101,25

14. Ananas 56,25
15. Nektarynki 938,25
16. Melon 76,50
17. Awocado 105,75
18. Limonka 333,00

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający żąda wniesienia wadium w wysokości:
Zadanie nr 2 10 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 3 – dostawa owoców gr. II
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

03222313 Strawberries, 03222314 Raspberries, 03222330 Stone fruit, 03222333 Cherries,
03222334 Plums, 03222310 Berry fruit

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Miejsce realizacji zamówienia znajdują się w załączniku nr 3 do Projektowanego postanowienia umowy (Załącznik nr 5 do SWZ).

II.2.4. Description of the procurement

1. Wiśnie 317,50 kg
2. Czereśnie 355,00 kg
3. Śliwki 1 085,00 kg
4. Truskawki 642,50 kg
5. Malina 142,50 kg
6. Borówka 359,50 kg

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lp. Nazwa produktu Zakres prawa opcji - do wysokości nw. ilości)

1. Wiśnie 285,75
2. Czereśnie 319,50
3. Śliwki 976,50
4. Truskawki 578,25
5. Malina 128,25
6. Borówka 323,55

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający żąda wniesienia wadium w wysokości:

Zadanie nr 3 1 100,00 PLN

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 190-594177](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Zadanie nr 1 – dostawa ziemniaków i warzyw

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GREEN GARDEN HANDEL HURTOWY WARZYWAMI I OWOCAMI

National registration number: 8911594089

Postal address: UL. PRZYBRANOWO 62A

Town: ALEKSANDRÓW KUJAWSKI

NUTS code: PL Polska

Postal code: 87-700
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 239 709,28 PLN
Total value of the contract/lot: 764 994,13 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Zadanie nr 2 – dostawa owoców gr. I

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3
Number of tenders received from SMEs: 3
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 3
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GREEN GARDEN HANDEL HURTOWY WARZYWAMI I OWOCAMI
National registration number: 8911594089
Postal address: UL. PRZYBRANOWO 62A
Town: ALEKSANDRÓW KUJAWSKI
NUTS code: PL Polska
Postal code: 87-700
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 499 158,35 PLN
Total value of the contract/lot: 325 286,25 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Zadanie nr 3 – dostawa owoców gr. II

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU SAUERKRAUT SP. Z O.O

National registration number: 6182168931

Postal address: UL. ŁÓDZKA 141

Town: KALISZ

NUTS code: PL Polska

Postal code: 62-800

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 52 983,37 PLN

Total value of the contract/lot: 48 232,50 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamawiający żąda, by wykonawca złożył wraz z ofertą przedmiotowe środki dowodowe w celu potwierdzenia spełnienia przez oferowane dostawy wymagań określonych w SWZ:

a) aktualną decyzję Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego o zatwierdzeniu zakładu do wprowadzania do obrotu produktów pochodzenia niezwierzęcego;

Podstawa prawna: art. 61 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1448),

Lub aktualne zaświadczenie wydane przez Państwową Inspekcję Sanitarną potwierdzające wpisanie do rejestru zatwierdzonych zakładów produkcyjnych lub wprowadzających do obrotu żywność, podlegających urzędowej kontroli Państwowej Inspekcji Sanitarnej (wzór zawiera załącznik nr 6 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 maja 2007 r. w sprawie wzorów dokumentów dotyczących rejestracji i zatwierdzenia zakładów produkcyjnych lub wprowadzających do obrotu żywność podlegających urzędowej kontroli Państwowej Inspekcji sanitarnej Dz. U. z 2007 r

W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu

Wykonawca złoży w formie elektronicznej opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym:

a) wykaz dostaw wykonanych wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane oraz załączeniem dowodów określających czy dostawy te zostały wykonane należycie – zgodnie z warunkiem opisanym w rozdziale V ust. 1 pkt. 2 litera

d według Załącznika nr 7 do SWZ.

b) dokumenty potwierdzające, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej związanej z przedmiotem zamówienia obejmującej również odpowiedzialność ubezpieczonego za szkody osobowe lub rzeczowe wyrządzone przez wyprodukowane, dostarczone lub sprzedane towary (środki spożywcze) oraz spowodowane przez niewykonanie lub nienależyte wykonanie zamówienia w okresie ubezpieczenia zgodnie z warunkiem postawionym w Rozdziale V ust. 1 pkt. 4 litera c.

W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania

o udzielenie zamówienia Wykonawca jest zobowiązany złożyć następujące dokumenty w formie elektronicznej opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym:

1) informację z Krajowego Rejestru Karnego, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; w formie elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę informacji lub w postaci elektronicznej, jako cyfrowe odwzorowanie dokumentu papierowego, podpisane przez Wykonawcę lub osobę (osoby) upoważnioną, z zachowaniem sposobu reprezentacji.

Jeżeli przedmiotowe zaświadczenie zostało wystawione przez upoważnione podmioty inne niż Wykonawca, jako dokument elektroniczny Wykonawca przekazuje ten dokument.

Jeżeli przedmiotowe zaświadczenie zostało wystawione przez upoważnione podmioty, jako dokument w postaci papierowej, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczając zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej.

2) oświadczenie w celu potwierdzenia aktualności oświadczeń przedstawionych w formularzu JEDZ w formie elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub w formie cyfrowego odwzorowania opatrzonego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez Wykonawcę lub osobę (osoby) upoważnioną, z zachowaniem sposobu reprezentacji zgodnie z Załącznikiem nr 10 do SWZ.

3) oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 5 ustawy PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2021 r. poz. 275), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. Wzór oświadczenia, o którym mowa stanowi Załącznik Nr 11 do SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w dziale IX ustawy Pzp (art. 505–590).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/12/2023